

第一萬二千一百四十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW EWEHANG, S. A. S. S.

電話一千一百六十四號

WEDNESDAY 26th MAY 1923

一、成立年限 本報創立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨 今我華僑日益重要教育

三、總經理 陳仁福

四、總編輯 周君南

五、編輯 潘君 是加坡哥里門街九十一號

六、總發行所 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

●報費定例

於學報費另計并無論本埠外埠如有投函定閱者請將中西文詳細住址及報費一齊寄下庶不致有誤此佈

●告白定例

廣告全年者白費分期先收倘中途止則照價收足先此聲明此致後

廣告短期者白費分期先收倘中途止則照價收足先此聲明此致後

本館謹啟



全之酒料也曾於賽會中獲

有金質獎章五十個存真極

多以備深辨其物質之優

良始終無異敢予擔保者也

零沽十二骨庄每箱廿六元

稅銀十四元四角另計

唯一代理人轄丁堡拉

沙路父子有限公司

民國十一年五月八日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD. SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令
壯者
益強
弱者
壽康



平安富貴之

各貨及名廠

房均有經售

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

民國十二年二月二日

此係旅居印度肥美之英國之小孩

[illegible]

今自價值七元一對之皮鞋其物質之優良與售十元一對之皮鞋相等者 先生必買價值七元者也

今此自西裝汗衫袖鈕爲嚇雲絲
金品外觀與真金無異保用十年者
先生如可以二元半之代價購買之

28, Malabar Street
Wholesale Only

18 Carat Rolled Gold



先生仍肯由高僧而冒或一日失去之危險而購買真金者乎明事如君定不爲之

有屋出賃

本坡南亞士的力即源順街一五十九號門牌設即

馬也兄弟
癸丑年三月十七日

了 來 又 烟 香 等 上
囉 人 夫 囉 牌 功



總發行所駐在 叻大坡大馬路

美國沙德煙公司
總代理順利行勿司謹啟

總經理順利行叻局謹啟

○有大間寫字樓出租

設在中街有聯合用作寫字樓之屋三間門牌六十四號
六十一號及六十六號欲招租人承租者合意者請向聯
街六十四門牌聯記安公司接洽爲荷
民國十二年五月十一號

◀ 兒 嬰 之 貴 實 所 哉 ▶



性之小補也。嬰兒以吾情此通乳母之身體強弱
 母胎之位置而由此正當之食料
 孩兒適正當之食料為母乳。乳母之乳汁過
 量時之乳汁也。加蘇蘇可以代之。母乳不足者
 之心兒則利
 計加粉餅一種含有最養生之乳。因四合食料
 力之生助十二兩當之以之哺養嬰兒。誠為最
 體件。精心之工也。

緊要告白

加勒蘇 (Taka) 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各罐裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭謹用此佈

總代理 廣東省廣州市

在英駐藏

卷六十一

一、

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corpn Ltd

11710 12, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司


 治蚊香
 發行
 此香之功效
 能驅除蚊蟲
 由立開辦以來
 各處生靈咸
 乃日用所生
 貨品最完全
 君熱心士皆
 嘗試之

花連咳必止
林除痰止咳水
氏第一聖藥



新濟世藥局

藥堂一唯痛氣名馳下天

同慶堂



新濟世

神功速效

女界護身丸

此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，以及一切婦科雜症，服之立見奇效。

衛安公司

藥其意雖殊其義一也本藥房主人研究多年不惜資本自製各種藥水藥油藥丸藥散等以備僑胞急時之需毋庸臨時配製之煩手續謹將名藥詳列於左

譚氏戒煙藥水 每枝價銀九角正
立止頭痛藥水
瘰癧除痰止咳藥水
花柳白濁藥水
花柳遍身骨痛藥水
小腸疝氣藥水
驅風除濕藥水
靈驗花柳遺毒藥水

以上各藥水 每大元
銀中五角
小二角半

發行所相宜支照 代客口講來函致
定必予以酬答 謹啟

新嘉坡 謝兄弟藥房謹啟
西曆一九二四年四月二日

亞細亞火油公司

此油最合電車之用
此油附罐裝性能耐用

皇帽標火油

此油市上之最大水車
用之極其光亮

CROWN BRAND

LION BRAND

星油

和餅乾有限公司 行
HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担	二十元
梳打餅	二十元
鹹士文	十八元
甜士文	十九元
再乾餅	廿三元
再定餅	廿二元
糖花餅	廿一元
獸餅	廿三元
吧知里	十九元
牛乳餅	廿一元
家敏餅	十八元
幼粒餅	廿五元
昌洋糖每担	廿二元
冰洋糖	三十元

癸亥年二月初十日 告白

啟者前開林氏大宗祠崇本堂
經于去年十一月廿二日擇成
廟祠現因家族自治會成立在
于廟內即組織籌備處並延
請宗祠內各尊祠位四月間
專推董人續籌備處本祠派下
各親親在祠內樹祠念祖恩
至陰曆四月底截止凡我宗人
如有意欲請者請速到籌備處
詢問便知

計開接洽處如
下

- 一在大坡椰木街天威號
- 一在大坡亞公麻六甲藥店為
德豐號
- 一在坡亞公麻六甲輪運華
茂號
- 一在丹戎巴葛家山街豐源號
- 一在丹戎巴葛巴剎街和利號

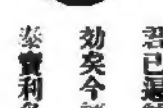
民國十二年五月七號 啟

華泰實利鯊魚藥酒

▲無臭！無味！

華泰實利藥酒最適用以治重傷寒肺
勝及小童各種疾病

君已遍試各家藥酒而無
効矣今請用最上等之華
泰實利各藥房均有出售



美國華泰實利化驗公司披露

一九一一年十一月十一日

二架坡

西藥行

與中朱

救時普濟水



●庄敬持意

水功州之近經始之遠凡屬內外調用諸君子久矣

時定後度山嵐瘴氣中風中瘧紅白痢症

主
治
風吐瀉
霍亂身熱
中暑發熱
破傷抽搐
久發冷
新久發熱
中風發熱
無名腫毒
行船嘔泄
心胃氣痛
腹痛生疳
肚腹不舒
水腫不止
身體困重

以上各症均皆經給男女小兒孕婦俱皆合藥因有經期不調者服之即愈如時疫流行近有奸商圖利假藥中與教時皆水混雜發售以致射利害人之可恨即如時疫流行此水補益與救時之藥無干頃刻之症非但無益足重輕者之可比即如時疫流行

本公司代理各國名廠生熟藥材，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

自來血
補腦汁

五卅
艾羅

海
波
療肺藥

金剛經

寶善堂

應眼科丸

寶光明眼散

治月期前後或臨經腹痛
一拾一日與來數次多少

一治白濁赤白淫
一治虛損血未調

治月期肚痛大便閉
治血山崩漏不止
治產後惡露不盡

治胎動腹痛
產後血暈

凡服此女寶丹以經閉者早六日早晚各吞一柱吞至

之既本主八年八十
保曾滿堂大年之幸
九因本地元揭捐給
特仍自置店舖內陳
下月休期必與上月

[illegible]

總代理 衛安公



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶眼散
先胡退膜

[illegible]

女寶丹



一治一可呼來數次多少不

一治白濁赤帶日久

一 治血山崩漏不止

一治經期不調
一治赤白帶下
一治子宮虛冷
一治久不受孕

六日早晚每吞一粒吞過一

下月休國照注再存一

也。不。可。以。不。像。性。極。和。平。百。日。中。以。大。時。局。竟。然。日。優。

理 順 街 衛 安 公 司

海 波 藥

行號總洋南

鹿 石 太
能 半

會豐商店

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽瘰癧與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血誠除毒無上之品也

每題一元 總打二十元



代參膏服法

薏苡仁服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

膏參代

[illegible]

主治效能

● 肺病
● 消化不昂
● 腦氣筋麻痺
● 四肢痠痛
● 遺尿症
● 氣管炎
● 孕婦患熱
● 脫力
● 胃弱
● 睡不安寧
● 哮喘咳嗽
● 瘧疾痼疾
● 腸胃虛弱
● 心悸怔忡
● 產後失調
● 脚氣病
● 風濕
● 腸胃無力
● 肺萎多痰
● 大便閉結
● 淋病
● 小便頻數
● 文人腦痛
● 鎮服此藥

上海四馬路五洲大藥房



O. K. CEMENT.

此土敏土是於歐洲製造
造三合土及一切工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
求過於供之概 諸君誠有
意者請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司
一九九百廿三年三月二號

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

吧城黃齊名馳客澤

▲注意！注意！
請買吧城紅黃齊之磚
鄙人不獨在本埠在吧城設廠請名技師製造
磚瓦無雙五色迷目之磚沙那花紋精緻
百得之佳製影外埠諸君欲購之玉物與印
用者請向各商外日見暢銷近復擴充工場五所
以應 諸君之採擇凡大舊號諸君不特外
相宜尋常時買者亦請一體歡迎 光顧定
當克 此佈

住吧城紅黃齊內門牌三百三十三號
叻代理人中街承日興
民國二十一年十一月廿三日

中國火柴 獎狀



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜甚法

請用國貨

文明公司中國火柴其製法精良經已行獲文明
獎狀品質優良 諸君光顧請認明商標
小號男婦幼均火柴大號火柴五款火柴花籃火柴
火柴自由牌火柴無敵幼枝中枝大盒小盒各式俱備
什貨兼賣雜料如蒙惠顧請向本公司接洽
星加坡坡底門牌四十二號
電話二二三六
怡盛隆廣告

◆倫敦總引雜誌廣告
一 諸君每年重印一次新商標且有五大特色
二 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或發行商交易因內載有各地地址並附詳細行情
三 是誌可使各商明瞭世界各出口商之貿易詳情且詳載出口貨之特色及來源地
四 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或發行商交易因內載有各地地址並附詳細行情
五 是誌可使各商明瞭世界各出口商之貿易詳情且詳載出口貨之特色及來源地
六 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或發行商交易因內載有各地地址並附詳細行情
七 是誌可使各商明瞭世界各出口商之貿易詳情且詳載出口貨之特色及來源地
八 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或發行商交易因內載有各地地址並附詳細行情
九 是誌可使各商明瞭世界各出口商之貿易詳情且詳載出口貨之特色及來源地
十 是誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或發行商交易因內載有各地地址並附詳細行情

The London Directory Co., Ltd.
25, Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦總引雜誌有限公司謹啟
英一千九百二十一年十二月十七號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL



惟一運入人伊亞紗直有限公司
住新加坡坡底門牌七號二樓電話二九〇八號
英一千九百廿三年三月二號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2906

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌

甜味罐頭牛奶
淡味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶



◆德和永山東川綢莊
本號開設山東烟台專辦各樣川綢緞及和服等
經見諸報章店在新加坡坡底門牌二十九號
德和永號 專辦稅收一律歡迎格外克己
民國二十一年六月九日
新加坡德和永號啟

棧房招收貨物及抵押廣告
本棧專辦各行棧房收買及抵押各商貨物
貯存於本棧貨物於本棧者租價從廉如欲
借項均可向本棧接洽自當格外歡迎此
佈
民國二十一年七月七日
新加坡德和永號啟

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

環球搜毒丸 專治毒入，無論新舊，服之即愈。此丸專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

骨蒸水 專治骨蒸，咳嗽，吐血，潮熱，盜汗，服之即愈。每瓶一元。

珠珀膏 專治一切瘡毒，無論新舊，貼之即愈。每張一角。

化理口疳 專治口疳，口瘡，服之即愈。每瓶五角。

除毒水 專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

不憂丸 專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

化毒水 專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

民國十二年二月一日

元花 澤聖 堂藥



功致神速 凡患此症者，服之即愈。此藥專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

不憂丸 專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

預防花柳 專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

價值低廉 專治一切毒症，無論新舊，服之即愈。每瓶一元。

石叻 會豐商行

本行代理各國名藥，批發零售，一律歡迎。地址：石叻大馬路。

Killgerm

Sole Agents



Disinfectant

The Union Trading Co.

**Z. H. B.
LAGER BEER**

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company



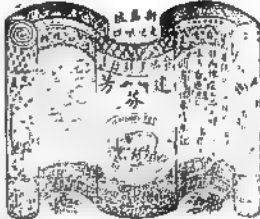
此啤酒為最上等之品有滑潤
之功力極適宜於熱帶地方用
所供給於荷蘭皇族及世界各大
店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

此牌殺臭水對於
症瘡開症傳染大
症等有除之
功效其質無
之性不傷身
色之廣適宜
無用
和混其色即
不復黑色
均有發售
明標記
民國十
號



建芳毛勝芬
美勝合芬
勝毛芬

號七十九百三千一第路



門牌六十六號 坡老吧風門牌六十六號

本行在坡老吧風門牌六十六號設辦事處。凡有欲在本行辦理各項銀行事務者，請向本行經理人接洽。本行資本美金一百萬元，分作一萬股，每股美金一百元。本行現已收足資本美金五十萬元。本行辦理各項銀行事務，如存款、放款、匯兌、貼現等，均極妥速。本行經理人姓名及地址如下：
經理人：[Name] 地址：[Address]
副經理人：[Name] 地址：[Address]
本行在坡老吧風門牌六十六號設辦事處。凡有欲在本行辦理各項銀行事務者，請向本行經理人接洽。本行資本美金一百萬元，分作一萬股，每股美金一百元。本行現已收足資本美金五十萬元。本行辦理各項銀行事務，如存款、放款、匯兌、貼現等，均極妥速。本行經理人姓名及地址如下：

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated in the U.S.A.)

OCEAN BUILDING, COLLYER QUAY
P. O. BOX NO. 202
TELEPHONE NO. 661

萬國銀行廣告

本行在坡老吧風門牌六十六號設辦事處。凡有欲在本行辦理各項銀行事務者，請向本行經理人接洽。本行資本美金一百萬元，分作一萬股，每股美金一百元。本行現已收足資本美金五十萬元。本行辦理各項銀行事務，如存款、放款、匯兌、貼現等，均極妥速。本行經理人姓名及地址如下：
經理人：[Name] 地址：[Address]
副經理人：[Name] 地址：[Address]
本行在坡老吧風門牌六十六號設辦事處。凡有欲在本行辦理各項銀行事務者，請向本行經理人接洽。本行資本美金一百萬元，分作一萬股，每股美金一百元。本行現已收足資本美金五十萬元。本行辦理各項銀行事務，如存款、放款、匯兌、貼現等，均極妥速。本行經理人姓名及地址如下：

諸君曾患風濕骨痛之症

石藥式上醫如

Advertisement for Dr. Williams' Pink Pills. The text describes the benefits of the pills for various ailments, including rheumatism, bone pain, and general weakness. It includes several illustrations of people in different states of health, from suffering to recovery. The text is in Chinese and English.

此藥水係由名醫所出之一號。凡患風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻木、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒疳積、咳嗽、氣喘、肺病、瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。此藥水係由名醫所出之一號。凡患風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻木、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒疳積、咳嗽、氣喘、肺病、瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。



此旅居
印度肥
美之英
國小孩
每大瓶三元九角力在內

頂上尚營進米再到功



註冊商標 人不得冒用

此米係由暹羅運到，品質優良，香味芬芳，為家庭飲食之佳品。凡欲購買者，請認明商標，以免誤購。此米係由暹羅運到，品質優良，香味芬芳，為家庭飲食之佳品。凡欲購買者，請認明商標，以免誤購。

□劉冠雄電覆省議會

□聯軍驅孫盤中之孫軍計劃

爲第一條擔任。海城方面。由第十二師師長第二
擔任。遼寧方面由十一師擔任。以海軍陸軍軍備
。西寧方面。中法孫芳所器擔任。水口古田方面
以「四旅擔任。岩城防務。則由十二師之第一旅
任云。

孫傳芳所部也。在閩省駐紮者，僅有八個。出
閩省係就地盤餉。聞閩省糧食動，華電係傳芳。
爲贛省兵變之後，財政艱難，及爲軍餉。委閩閩
，須知另行立法，以輕個人担負。我公擬擬在拒
必能籌款救濟云云。

近日外間對於蔣蔣人軍艦上揚。有謂蔣氏雖
則蔣人同往編長。此大之聞。又係周鍾山之子先離
。故能取得此劉之心機。連係到省後。中央以任
命王雲五兼建安運軍使。周蔣人爲蘇浙兩守使。
以周比王。不但職權較少。且系集現爲南京占據。

尤漢南。獲傍方來圖後。盧興邦一部脫。移爲不明。楚國孫會澤員與盧接洽。亦以疑兵相觀。謂江蘇水口桂湖叛各部隊撤退。聞盧氏對於防匪。應向國爲不滿意。要求昇以鎮守使。並撤兵一節。尤不贊成云。

陸戰隊剿匪之成績

□長江海軍勸告閩艦加入

廈門商會爲江山水起義。與徐退市雖一戰行動。件關中國電報加入。發出警告云。軍閥禍害。天下痛民。強顏抗命。元首伯不。雖其一系之私爭。亦難萬民於水火。應復野心不。陸軍川閩。逐步力。統一之夢。願明省自治之萌芽。誓共和之名。行專制。實。凡我同胞。皆當仇視。並能亡國禍於吾。獨不備及。關於此。而吾人與會食。於能大抵神州。低陷於閩邊遠之。而後已。雖。市。有。於此。故存中獨立。舉國反對。自治最高。北庭區區。全。海。以。爲。可。可知。軍八之獨立。雖。然。卒。可。之。實。代。以。自治之主。是。實。實。實。

刺也。然觀國語帝欲繼統後。宋謂有。則其
微服欲往。心。雖然若獨。凡我皆歸。毋爲所愚。
彼輩以海寇爲傀儡。以爲其可久矣。而宋所歸。
則觀之便爲我。事功告成。因。便更建。此
揚之。繪圖之。烏也。書之。揭事。其
景。宜。同。尤宜致力同心。勸勇去邪。先
王職以國圖自。損本。共濟危殆。以乘其
心。凡我中國帝王。本。其。二志。毋故
缺。有自。至。馬。觀國語
。則八國父老。受聘甚多。自治存亡。所望其
例如失。所觀。則不幸慈日受母之。其
繪其。之。運。皆其。更
自。江東之老。赴。身。甘
使。之。宣。前。甘
皆知。天民未。在。上。乃一
未。則以爲。所。夜。自
。則以長江。其。中。可
。以。何。其。甘
之。之。各。
。一致。則俱。幸
見。而。此。之。須知

想孫修芳雖有二三頭大樹，斷無富貴地。

力。故者幾知其必敗云。

□內地軍隊拉夫之所聞

近日以來，內地各處，因軍隊林立，不無騷擾之虞。如聞安福縣尋寇，日索因拉夫之事。地方都形驚慌。故連年來，騷擾甚多。凡內地小輪抵步之時，行經如山，強行拉夫之舉甚衆者。據聞安福縣，李烈鈞之帳，連同安者，已有一旅之衆。拉夫至白鰲人，故令城增防。當此軍興時代，庶民受害，可憐一嘆。

所抽捐額：已徵收至八成以上。與饑寒俱集，惟恐

堂。
皇皇。
廣告張。
國貨登場。
第一破天荒。
橡皮球產南洋。
價廉物美對法良。
我愛國商販宜提倡。
我愛國士女尤宜贊襄。
歡迎樂購利權免溢外方。
從此蹴踢場中大揚我國光。

中華民國十二年五月五日

南洋新嘉坡
庚公司
製造
露

陳嘉庚新出世破天荒中國橡皮球登場

將軍第八次與西

通曉律王。係劉賊僑。竟兒得其由前出獄宋一電
錫之以供罪實。俾知誣誣之不可信也。廈門宋子
先生電。返閩某縣嚴生投獄離家。願其延路歸鄉
時若名譽。生趨門下己。奔走革命。可謂忠貞。
當苦者。則至爲不得已。亦因可脫不脫。提督
。自損人格。此次無字交與。生原立據實石一
。斷後歸路。竟與匪遇。雖無功可守。亦足以
明義也。何德薄幸日昨到署。查悉生誠實守得力
。始獲免職。重賞其在。是非自覺混淆。知如真若
。留德歸台。辦理公認。學生林慎微叩首。

廠披 橡膠 膠蓋 月廿

(樣式之 琴 皮橡 小大種各)



◎ 號登平 ◎

品藥驗重種各粉藥大發利海上理代
院開號一十八門路馬大藥處在設

平登號啟
民國十二年二月二十日

人生一身之主要得身強體健補力人腦中實益甚多
如加人在腦中儲蓄補腦之品和將益腦補腦是腦力豐富一
理蓋藥所以益腦也凡兒童宜服強慧米
到中年百病不生其神靈健忘夢遺滑精等症皆由腦
質虛弱之故
利登強慧米 藥新補化育品製成的人工滋養品凡腦中
天然滋養一服無二他試名醫藥以補腦 實一有奇
效米 (Cerebrin) 能止補腦乃為之滋養料每得三條一
般藥一其特製子壯力助正甘滑可口如本地地物不咸宜
多用服力之人尤宜每日常服
利登強慧米 小瓶二元 大瓶三元五角
民國十二年二月二十日 平登號啟

AMERICAN DRUG CO
(SHANGHAI)

PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

Sole Agents For
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE

Dollar Directory Company.

(Dunlop House)

Robinson Road

◎ 元幣商務指南 Dollar

Director 廣告

△ 羅便臣路丹絡樓

逕啟者本指南公司編輯欲

即將本書付印凡持有通知

格式紙者務希早將該填

寫妥當交回以便進行是為

至盼

民國十二年五月十五日

◎ 本報啟事
啟者本報及外埠閱報如有錯誤或遺失由郵局轉
函交來者請即通知以便更正特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟



廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製宜故能辟除痰癆有益
生且香口味與別家迥殊向荷
胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之
特色者也如 蒙惠顧格外歡迎

廣祥生 八兩庄一百
十包每箱三十七元
沽銀三十元
本號電話九五四
總發行所美行公司廣恒號內啓

八兩庄每箱一百四
十包每箱六十四元
二兩庄每箱五百六
十包每箱六十六元
八兩庄每箱一百四
十包每箱三十五元
二兩庄每箱五百六
十包每箱三十七元

◁ 品藥貨國俱提胞僑請 ▷

粹杏仁精

◆ 新到中國國貨
本莊專銷中國國貨今新從上海運到大宗陶器磁器各種物品
碗杯碟茶壺花瓶燈盤火盆等新式博古式大小粗細樣樣俱全悉
照原價平沽如蒙惠顧無任歡迎
新加坡大馬路松柏街口一百九十八號
宋志華中國國貨莊謹啟

粹杏仁精功效之大
粹杏仁精主治各症
清血片 主治諸般瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
楊枝露 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
治疫五滴水 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
金銀花精 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症

粹杏仁精主治各症
清血片 主治諸般瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
楊枝露 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
治疫五滴水 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
金銀花精 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症

金附告
粹杏仁精主治各症
清血片 主治諸般瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
楊枝露 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
治疫五滴水 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
金銀花精 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症

民國十二年四月二十日
粹杏仁精主治各症
清血片 主治諸般瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
楊枝露 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
治疫五滴水 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症
金銀花精 治一切瘡毒癰疽疔毒便毒疥癩等症

朱有蘭茶生油金線中國襪貨

民國十二年四月廿八日

可由各有代理購置

THE MEDICINAL BLOOD

藥良血清生醫列威英慈

此藥乃以是種精製之藥而成功此藥功效之神速可以與神藥比
新血必能滋補血脈因世人患此症者甚多故特製此藥以治之
血必不能補血脈不流通則病將日深倘有以上各症者宜速購此藥與良醫醫生為藥
各思也 夫血之不能潤澤者可以致其筋脈之不良或世令其有鬱於足膝中痛痛
諸症者不論男女老幼有患此症者各症如下疳疔便毒白濁等症雖有奇效而無效者
黑風天治之藥然此藥能治之毒其血脈通暢倘其血脈不通則必致發出諸毒而
之既久則可以成癰腫大瘡此患此等症者甚多倘能早服此藥其形容及手足之氣俱
其面生惡瘡不始而之近且以此等症此等症及發癰腫為可常然也此藥早服早愈
即可以使血脈流通以竟脫胎得此等症此等症之藥料大能生血而服之可令骨髓
此藥集此藥乃並治諸症中諸症且可通身四肢筋骨發熱者治之藥料大能生血而服之可令骨髓
而血皆實矣安撫五心相熱等一切諸症之凡諸病俱能治也 世上多有
之症以付不生青黃遺毒感此藥之補補經脈致能治子官虛疾即多年而產或有不
者亦俱能治此等藥力之靈大能令婦人諸症百病發於受孕者復其元氣服之不久
此保安胎元之藥上妙品也 此藥若與助胎之藥使向來及年外能受其補益且
甚佳人多喜服此等以好服法另在藥外單不宣
舖舖行石叻小坡實業街會門牌六十六七六十九號豐泰亞也威地藥局（代售處）
小坡梧槽門牌九八九號九號三興人藥房 石叻各藥房均有代售
小坡大馬路門牌三百五十五號興大藥房
小坡神農大藥房門牌三百五十五號興大藥房
小坡神農大藥房門牌三百五十五號興大藥房
巴生為藥房也威地藥房門牌七十七號
民國十二年四月四日

報岩館及康全公司

此藥係由名醫精心研製而成，功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃本堂秘傳，歷代相傳，信譽昭著。凡有疑難雜症，皆可迎刃而解。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡有患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之包裝，極為精美，且攜帶方便，實為居家旅行之必備良藥。凡有欲購者，請認明本堂商標，以免誤購偽藥。此藥之價格，極為公道，實為廣大患者之福音。凡有欲購者，請速來函訂購，定當竭誠服務。此藥之功效，實為本堂之鎮寶，凡有患此症者，服之立見奇效。此藥乃本堂秘傳，歷代相傳，信譽昭著。凡有疑難雜症，皆可迎刃而解。此藥之功效，實非筆墨所能形容。凡有患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之包裝，極為精美，且攜帶方便，實為居家旅行之必備良藥。凡有欲購者，請認明本堂商標，以免誤購偽藥。此藥之價格，極為公道，實為廣大患者之福音。凡有欲購者，請速來函訂購，定當竭誠服務。

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan
Singapore

Sim 249 073

◎ 輪船入口 ◎

○各貨行情一覽表

[illegible]

100

教育的目的。誰也知道是社會會議共同的事業。而
不是僅靠少數人謀害陰謀生財的。所以我們熱心教
育的人。對於教育的事業。不論是日日夜夜被極富
饒同仁的幫助。而不應有所顧慮的。

本校的熱心家。對於教育。雖有二分的熱心。而對於教育方面的觀察。總是日學要比較注重些。而夜校則比較不重視。步者他們不懂得夜學的好處。所以我不得不來頭談。

夜校。實行工學主軌的場所。都要充分的設備。和向上人。除了解聘和肉體生命。都要充分的發展。和向上人。應先瞭解者。即是想將這種人生觀。普遍到全人類社會上去。而這種人生觀。又是這社會上的對症良藥。因為我國人向來把社會分作勞心與勞力二個階層。把智識界看作平常社會的支點。勞力界覺得非常之低賤。其實智識界中。十之八九都是沒有用的人。他們不是做學問。弄文學。高等勞苦。便是日夜讀做官。豈計情願服政者。勞苦的太勞苦。安逸的太安逸。這還階級的印象。決非人類社會中所應有的。所以我們要求改社會。首先就要消滅階級制度。而唯一能消滅階級的法子。不外乎先實行工學主軌。夜學就是在實行工學主軌的一場所。所以應積極的學進。

社會上當需經驗豐富人佔大多數。貧人佔大多數。貧人缺口件工作。謀生且不易。那邊有金礦和石油。去求學呢。大多數貧民不願上十個月學來求。而一憤人又未注重夜學以圖補救。那末一國的教育。應應普及及嗎。所以我希望。心要有家。多。平民夜學。使一平民也有受教育的機會。我們要知道。教育要普及。國家和社會的。化才不致殘廢。我國教育不甚及。在世界上是居第一把椅子。我國一千人內。不識字者只有四人。我國一千人內。識字者只有四人。曾之令人痛心疾首。我們今學。要普及此。其最要的方法。便普及夜學。實行平民教育十條。

◎沙頭魚來源已絕

吉蘭丹。本坡某十庫授英倫兩稱。沙朥越。沙朥越。

。本年來源已絕。備待明年。新貨出產。方有貨到。云。持此之。以告一般乘此者。

官騰訊。巴生在瓜棚旁，隨我拾甘枝彈鳴。有一華人
謝乳婦，發生奇案。兩男一女，被人謀死。因口角

以購雪崗張法官及警長。往該園查驗井將三尸昇往而察警局入鑑收殮。現仍未獲兇手云。

症。得熱頗甚。查其原因。雖緯天象不佳。但亦由

於常人飲食不潔所致。防患之法。每日晨起。以沸水放冷。冲服蓮粉(即藕霜)一二分。以清腸胃。自獲安全。此外軍中當時加洗滌。并宜常潤臭水。

勢。微蟲飛動。最忌煙藥。切不可食云。

重慶曉陽。重慶怡保中華學校。自辦理貧民義學以來。規模宏敞。成績日益進步。學生日益增多。

不致荒疏。特於日前邀集校董等開會。磋商辦法。

以軍進行。於是制校李維祺曰：「我乃新白雲山
克校會。制校將來之遺囑。必可取法也。」

◎緬甸最近同況

仰光訊。本埠市況。頗見活潑。並將其詳細情形錄
告如下。

●現行情二自折二盛半●則去年五月至鎮內之
●量兩比較●則為二自六十七盾半●

一、玉蜀黍 遠度歐洲者。仍繼續採買。交易約有
四千五百包。價二百九十二盾至二百九十五盾。
與去年正月五號內。一星期比較。價二百零五

三、陽花生 油廠及作學本者。貴種一萬忽之種子。價目二百七十盾。二百七十二盾半。與去年二月五號內之品則比較。價爲三百至三百一十盾。至一百一十盾。

四、鹽 在棧戶外拍賣。價不固定。英國駐一百八十盾。西牙金丁馬賽白莊一百六十二盾。法國駐一百六十盾。歐特林德莊一百五十三盾。去年五月五號比較。英國駐一百三十五盾。亞

◎俄國絲人愛羅先柯抵賴之

仲光似。禮勃坦打里察光社。國僑曾某。素以種
爲樂。前日深夜三點鐘忽聞門外有呼喚聲。曾某

爲有人通報。不特開門後見。竟賊二三人出刀刺。遂時斃命。翌日投縣警局。因將尸置藏莊橋側。計刀傷廿餘處。確係被人慘殺。現正在追兇手云。

所聞

社團於野蠻各界。莫不望領袖式之商會。出而
行矯矯。故農商二會雖及其他社團。致費商會。
而聯誼會議者。時有所聞。然遲之又遲。好久而

金部

昌永
坡架星

金坡
本公司設於西州府首縣

舖 金 舖
馬 路
其花樣則日新月異。愈
盛隆麗興 本庄運來。任手
人滿意。用是龍徽各界士女之
近手於中。分送。贈大貴。

壹

業宣
百七十六
此種票幣非官督所造強造。現
號另派員專理。故所交銀
票。至於票幣兩已港澳銀信。則
人士之需求。出之金隨

巴生其昌號金舖
吉盛利昌號金舖
立申公

偏神小畢聯號向多滙兌
民國十二年五月廿八日

商推。至親公誼。巴達維亞中華總商會啟。

◎酒水商店之倒閉
數月來。酒埠商店倒閉。不一而足。其原因。雖因糯米昂貴起價之影響。然其重要原因。乃由於地方豪商親於前。而賭博紛乘於後。甚至近日倒

均酒本有名之巨商，故太利用此酒。乘時而發，於東南酒樓作戲院外，其餘各旅館，均是妓女之

屬穴。至赤都督娶之私婚。大已發夜時之流婚。亦不可勝數。荷政府曾發出勸諭禁絕命令。却對此又不禁止。實使人莫明其用意云。

巧之精工 人見人愛之飾品

交銀收據

分號存查

分號已設多處 紅結歷數十年

其金案乃由中國著名第一家之永
其店員皆通曉華語之士。與之交易。合

除精製中西金銀飾品外，尤精化學電鍍金銀，金銀，珍珠，美玉，金剛鑽，紅寶石等，以供各界。

可兌現款。字號衆多。更不暇兌換有虧折之
出使代辦者。皆屬金葉金飾巨庄老號。有
妥而且速。潮水一端。可得獲利主義。
六、一號始業。謂諸君組織。當能辦之。

金舖 怡保益隆金舖 香港興發號金庄
金舖 獨打祥益隆金舖 廣州榮昇號金舖

同說尤康銘知僧細學請光臨

△號六十七百壹牌馬路馬大坡大坡架星△

[illegible]

正蜂巢標酒

向可下列酒商各
官各員及各界

店處應得

民國十二年四月二日

新榮成	振源號	振源興	泰昌
永福成	瑞泰	源合興	新德昌
永康	榮和隆	廣豐	源順
瑞成	瑞興	金豐商店	華興
永吉安	中盛	三社代運	昌
林和昌	登九編		



招徠廣告

▲選用世界最上等之美國平安剃刀
▲剃刀係用先以特種金屬製成以列(Gillette)刀片能上磨可剃
▲安樂自如一此刀係為剃毛剃鬚面部皆得極美
▲安樂自如一此刀係為剃毛剃鬚面部皆得極美
▲安樂自如一此刀係為剃毛剃鬚面部皆得極美
▲安樂自如一此刀係為剃毛剃鬚面部皆得極美

一千九百廿三年七月八號
Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
Sole Agents: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore.



Brownie
世界剃刀自來水剃刀
價銀二元



柔佛政府通告

(關於稅務) 通告
(一) 凡在柔佛州境內之出口貨物其出口稅務須於本年四月三十號止不在此限
(二) 凡在柔佛州境內之出口貨物其出口稅務須於本年四月三十號止不在此限
(三) 凡在柔佛州境內之出口貨物其出口稅務須於本年四月三十號止不在此限
(四) 凡在柔佛州境內之出口貨物其出口稅務須於本年四月三十號止不在此限
(五) 凡在柔佛州境內之出口貨物其出口稅務須於本年四月三十號止不在此限

注意：欲求美術贈品者

凡在本公司購買之貨物其贈品須於本年四月三十號止不在此限
凡在本公司購買之貨物其贈品須於本年四月三十號止不在此限
凡在本公司購買之貨物其贈品須於本年四月三十號止不在此限
凡在本公司購買之貨物其贈品須於本年四月三十號止不在此限



南洋兄弟煙草有限公司啟

民國十二年二月十七日

華泰水火保險有限公司

本公司資本壹佰萬元 專營水火保險 凡在本公司保險之貨物其保費極其低廉
本公司資本壹佰萬元 專營水火保險 凡在本公司保險之貨物其保費極其低廉
本公司資本壹佰萬元 專營水火保險 凡在本公司保險之貨物其保費極其低廉
本公司資本壹佰萬元 專營水火保險 凡在本公司保險之貨物其保費極其低廉

標霜熊白



埃士堡白熊標頭牛乳油
是所有牛乳油中之最優者
來自澳洲(俗稱新金山)
內物質自無變換自出市來
歷受中外僑民歡迎也

各食商店均有出售此標

之代理人星洲陳藏有

限公司則隨時均有存貨備

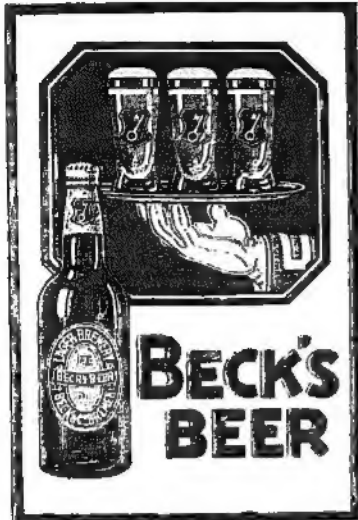
辦也此佈

民國十二年五月廿四日

Sole Agents:
SINGAPORE COLD STORAGE & Co Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE & Co Ltd.
Singapore.

KUNCHI BEER. "NY CARLSBERG" BEER.



住思詩街一百十四號門牌

唯一運入人實得力爪亞商務公司

○頭匙標為德蘭國土產

N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114, Cecil Street,
SINGAPORE.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas

Beng Seng & Co.

Kelantan

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

San Thye Leong & Co.

Kluang.



馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
115 D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.



此徽是為最上等之表記

衛生
則下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
鯉里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司
之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之
水由西人化學專家監督製造者也

民國十二年三月號

雙依士牌香烟
每罐五十枝價銀五角

美國禾真尼亞葉製造
每包十支價銀一角

DOUBLE ACE
GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

Manufactured in
LONDON